

# klinigrip® cohesive support bandage

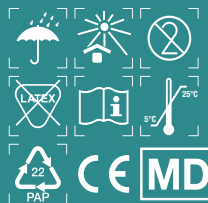
INSTRUCTIONS FOR USE

## KLINION®

Medeco B.V.  
Alexander Flemingstraat 2  
NL-3261 MA Oud-Beijerland  
The Netherlands



www.medeco.org



## ENGLISH

**Product description**  
Klinigrip® cohesive support bandage consists of 87% cotton, 12% synthetic rubber and 1% elastane. The bandage is lengthwise elasticated, breathable, beige colored, comfortable and includes an end-finder. Klinigrip® cohesive support bandage does not stick to skin, hair or clothing.†

Not made with natural rubber latex. Medical device.



### Indications

- Klinigrip® cohesive support bandage is suitable for the treatment of musculoskeletal injuries and for post-fracture treatment.
- Klinigrip® cohesive support bandage can be used for support, relief, fixation and compression.

### Contra-indications

- Do not apply directly on open wounds or breached skin.

### Directions for use

- Use a circular bandaging technique.
- Select the correct bandage width, based on the diameter of the leg which is to be bandaged.
- Product length is based on fully stretched bandage.
- Klinigrip® cohesive support bandage can be torn to enable easy and rapid application, with economical use of the material. The bandage is intended for single patient use.
- The elasticity and cohesive strength of the bandage makes sure it stays in place without using securing plasters.

### Precautions

- Do not apply with too much tension, wrapping too tightly may impair circulation.
- Do not re-use. Single patient use only.
- Storage temperature should not exceed 25°C.

In case a serious incident has occurred in relation to the device: Inform Medeco BV as listed on the packaging, your local distributor and your local healthcare authority.

## DEUTSCH

**Produktbeschreibung**  
Klinigrip® kohäsiver Stützverband besteht aus 87% Baumwolle, 12% synthetischem Gummi und 1% Elastan. Die Bandage ist längslängs elastisch, atmungsaktiv, beige gefärbt, bequem und hat einen Endenfinder. Klinigrip® kohäsiver Stützverband klebt nicht an Haut, Haaren oder Kleidung.

Nicht aus Naturkautschuklatex hergestellt. Medizinprodukt.



### Indikationen

- Klinigrip® kohäsiver Stützverband ist für die Behandlung von Muskel-Skelett-Verletzungen und für die posttraumatische Behandlung geeignet.
- Klinigrip® kohäsiver Stützverband kann zur Unterstützung, Entlastung, Fixierung und Kompression verwendet werden.

### Kontraindikationen

- Nicht direkt auf offene Wunden oder verletzte Haut auftragen.

### Gebrauchsanweisung

- Verwenden Sie eine kreisförmige Verbandtechnik.
- Wählen Sie die richtige Verbandweite, basierend auf dem Durchmesser des zu verbindenden Beines.
- Die Produktlänge basiert auf einem vollständig gedehnten Verband.
- Klinigrip® kohäsiver Stützverband kann gerissen werden, um ein einfaches und schnelles Anlegen bei sparsamem Materialeinsatz zu ermöglichen. Der Verband ist für den Einzelgebrauch bestimmt.
- Die Elastizität und Kohäsionsfestigkeit des Verbandes sorgt dafür, dass er ohne Verwendung von Fixierplaster hält.

### Vorsichtsmaßnahmen

- Nicht mit zu viel Spannung auftragen, zu feste Umwicklung kann die Durchblutung beeinträchtigen.
- Nicht wiederverwenden. Nur zur einmaligen Verwendung durch den Patienten.
- Die Lagertemperatur sollte 25°C nicht überschreiten.

Falls ein schwerer Vorfall in Bezug auf das Produkt aufgetreten ist: Informieren Sie Medeco BV, wie auf der Verpackung angegeben, Ihren lokalen Vertriebspartner und Ihre lokale Gesundheitsbehörde.

## NEDERLANDS

**Productbeschrijving**  
Klinigrip® cohesive support zwachtels zijn gemaakt van 87% katoen, 12% synthetisch rubber en 1% elastaan. De zwachtel is in lengterichting elastisch, ademend, beige gekleurd, comfortabel en is voorzien van een beginlijnie. De Klinigrip® cohesive support zwachtel blijft niet plakken aan de huid, het haar of de kleding.

Vrij van natuurlijk rubberlatex. Medisch hulpmiddel.



### Indicaties

- De Klinigrip® cohesive support zwachtels zijn geschikt voor de behandeling van letsel aan het bewegingsapparaat en voor behandeling na fracturen.
- De Klinigrip® cohesive support zwachtels kunnen gebruikt worden voor ondersteuning, verlichting, fixatie en compressie.

### Contra-indicaties

- Niet direct op open wonden of gebroken dermis gebruiken.

### Gebbruiksaanwijzing

- Hanteer een circulaire zwachteltechniek.
- Selecteer de juiste zwachtelbreedte, gebaseerd op de diameter van het te zwachtelen been.
- Productlengte is gebaseerd op de volledig gerekte zwachtel.
- De Klinigrip® cohesive support zwachtel kan afgescheurd worden wat makkelijker en snel aanbrengen mogelijk maakt, evenals economisch gebruik van het materiaal. De zwachtel is bestemd voor gebruik bij één patiënt.
- De elasticiteit en cohesiviteit van de zwachtel zorgen ervoor dat deze op zijn plaats blijft, zonder gebruik te hoeven maken van hechtpleisters.

### Voorzorgsmaatregelen

- Niet met teveel spanning aanbrengen, te strak wikkelken kan de circulatie nadelig beïnvloeden.
- Niet hergebruiken. Bestemd voor gebruik bij één patiënt.
- Niet bewaren bij temperaturen hoger dan 25°C.

In het geval er een serieus incident plaatsvindt in relatie tot het hulpmiddel: Informeer Medeco BV zoals geregistreerd op de verpakking, de lokale distributeur en de lokale autoriteit voor de gezondheidszorg.

## FRANÇAIS

**Description du produit**  
Le bandage de maintien cohésif Klinigrip® est composé de 87% de coton, 12% de caoutchouc synthétique et 1% d'élasthanne. Le pansement est élastique dans le sens de la longueur, respirant, de couleur beige, confortable et comprend un élément pour facilement trouver l'extrémité du bandage. Le pansement cohésif Klinigrip® ne colle pas à la peau, aux cheveux ou aux vêtements.

Ne contient pas de latex de caoutchouc naturel. Dispositif médical.



### Indications

- Le bandage de soutien cohésif Klinigrip® convient au traitement des lésions musculo-squelettiques et au traitement post-fracture.
- Le bandage de soutien cohésif Klinigrip® peut être utilisé pour le soutien, le soulagement, la fixation et la compression.

### Contre-indications

- Ne pas appliquer directement sur des plaies ouvertes ou des lésions cutanées.

### Instructions d'utilisation

- Utilisez une technique de bandage circulaire.
- Sélectionnez la largeur de bandage appropriée, en fonction du diamètre de la jambe à bander.
- La longueur du produit est basée sur un bandage complètement étiré.
- Le bandage de support cohésif Klinigrip® peut être déchiré pour permettre une application facile et rapide, avec une utilisation économique du matériau. Le pansement est destiné à un usage pour patient unique.
- L'élasticité et la force de cohésion du pansement lui permettent de rester en place sans utiliser de bandage de fixation.

### Précautions

- Ne pas appliquer avec trop de tension, un bandage trop serré peut nuire à la circulation.
- Ne pas réutiliser. Utilisation pour un seul patient seulement.
- La température de stockage ne doit pas dépasser 25 °C.

En cas d'incident grave lié à l'utilisation du pansement : Informez-en Medeco BV, tel qu'indiqué sur l'emballage, votre distributeur local et votre autorité sanitaire locale.

## ESPAÑOL

**Descripción del producto**  
El vendaje de soporte cohesivo Klinigrip® está compuesto por un 87% de algodón, un 12% de caucho sintético y un 1% de elastán. El vendaje es elástico a lo largo, transpirable, de color beige, cómodo e incluye un marcador de extremos. El vendaje de soporte cohesivo Klinigrip® no se pega a la piel, cabello o ropa.

No hecho con látex de caucho natural. Producto sanitario.



### Indicaciones

- El vendaje cohesivo de soporte Klinigrip® es adecuado para el tratamiento de lesiones musculoesqueléticas y para el tratamiento posterior a la fractura.
- El vendaje de soporte cohesivo Klinigrip® se puede utilizar para soporte, alivio, fijación y compresión.

### Contraindicaciones

- No aplicar directamente sobre heridas abiertas o lesiones cutáneas.

### Instrucciones de uso

- Utilizar una técnica de vendaje circular.
- Seleccionar el ancho correcto del vendaje, según el diámetro de la pierna a envolver.
- La longitud del producto se basa en el vendaje completamente estirado.
- El vendaje de soporte cohesivo Klinigrip® se puede rasgar para permitir una aplicación fácil y rápida, con un uso económico del material. El vendaje está diseñado para uso de un solo paciente.
- La elasticidad y la fuerza cohesiva del vendaje asegura que permanezca en su lugar sin utilizar apósitos de fijación.

### Precauciones

- No aplicar con demasiada tensión, ya que un envoltorio demasiado apretado puede perjudicar la circulación.
- No volver a utilizar. Para uso exclusivo de un solo paciente.
- La temperatura de almacenamiento no debe exceder los 25 °C.

En caso de que haya ocurrido un incidente grave en relación con el dispositivo. Informe a Medeco BV como se indica en el empaque, a su distribuidor local y a su autoridad local de atención médica.

## ITALIANO

**Descrizione del prodotto**  
La benda coesiva di supporto Klinigrip® è composta per l'87% di cotone, 12% di gomma sintetica e 1% di elastan. La fasciatura è elastica longitudinalmente, traspirante, beige, confortevole e comprende un indicatore di estremità. La benda coesiva di supporto Klinigrip® non si attacca alla pelle, ai capelli o all'abbigliamento.

Non realizzato con lattice di gomma naturale. Dispositivo medico.



### Indicazioni

- La benda di supporto coesivo Klinigrip® è adatta per il trattamento di lesioni muscoloscheletriche e per il trattamento post-frattura.
- Il bendaggio coesivo di supporto Klinigrip® può essere utilizzato per il supporto, il sollievo, il fissaggio e la compressione.

### Controindicazioni

- Non applicare direttamente su ferite aperte o lesioni cutanee.

### Indicazioni per l'uso

- Utilizzare una tecnica di bendaggio circolare.
- Selezionare la corretta larghezza della benda, in base al diametro della gamba da fasciare.
- La lunghezza del prodotto si basa sulla benda completamente tesa.
- La benda coesiva di supporto Klinigrip® può essere strappata per consentire un'applicazione facile e veloce, con un uso economico del materiale. La benda è destinata all'uso da parte di un singolo paziente.
- L'elasticità e la forza coesiva della benda assicura che rimanga al suo posto senza l'uso di medicazioni di fissaggio.

### Precauzioni

- Non applicare con troppa tensione, poiché un bendaggio troppo stretto può pregiudicare la circolazione.
- Non usare di nuovo. Per uso da parte di un solo paziente.
- La temperatura di conservazione non deve superare i 25 °C.

Nel caso si verifichi un incidente grave in relazione al dispositivo: Informare Medeco BV come elencato sulla confezione, il distributore locale e l'autorità sanitaria locale.

## DANSK

**Produktbeskrivelse**  
Klinigrip® kohæsive støttebandage består af 87% bomuld, 12% syntetisk gummi, og 1% elastan. Bandagen er elastisk i længden, åndbar, beige farvet, behagelig og inkluderer en ende-afslutter. Klinigrip® kohæsive støttebandage klæber ikke til hud, hår eller tøj.

Ikke fremstillet med naturgummilætex. Medicinsk udstyr.



### Indikationer

- Klinigrip® kohæsive støttebandage er egnet til behandling af muskel-skader og til post-fraktur behandling.
- Klinigrip® kohæsive støttebandage kan anvendes til at støtte, lindring, fiksering og komprimering.

### Kontraindikationer

- Anvend ikke direkte på åbne sår eller skadet hud.

### Brugsanvisning

- Brug en cirkulær forbindingsteknik.
- Vælg den korrekte bandage bredde, baseret på diameteren på benet, der skal forbindes.
- Produktets længde er baseret på en fuldt strakt bandage.
- Klinigrip® kohæsive støttebandage kan rives for at tillade let og hurtigt anvendelse, med økonomisk anvendelse af materiale. Bandagen er beregnet til en enkelt patient.
- Bandagets elasticitet og kohæsive styrke sørger for, at den forbliver på plads uden at bruge plaster.

### Forholdsregler

- Stræk ikke for meget, for stramviking kan påvirke blodcirkulationen.
- Må ikke genbruges. Må kun bruges til en enkelt patient.
- Opbevaringstemperatur må ikke overstige 25 °C.

I tilfælde af der er opstået en alvorlig hændelse i forhold til enheden: Informer Medeco BV som anført på emballagen, din lokale distributor og din lokale sundhedsmyndighed.

# APPROVED

By Rick van Kalmthout at 11:08 am, Sep 30, 2019